





ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਦੋ ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ ਡੀਐਸਪੀ ਬਣੇ ਭਾਰਤੀ ਹਾਕੀ ਟੀਮ ਦੇ ਖਿਡਾਰੀ 'ਤੇ ਜ਼ਬਰ-ਜਨਾਹ ਦਾ ਦੋਸ਼, ਮਾਮਲਾ ਦਰਜ

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ, 6 ਫਰਵਰੀ (ਪੇਸਟ ਬਿਊਰੋ): ਦੋ ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਫੀਅਸਪੀ ਬਣੇ ਭਾਰਤੀ ਹਾਕੀ ਟੀਮ ਦੇ ਖਿਡਾਰੀ ਵਰੁਣ ਕੁਮਾਰ ਉੱਤੇ ਇੱਕ ਨਾਲਾਗ ਲਤਕੀ ਨਾਲ ਬਲਾਤਕਰ ਕਰਨ ਦਾ ਦੇਸ਼ ਲੱਗਾ ਹੈ।



ਬੇਗਲੂਰੂ ਪੁਲਿਸ ਨੂੰ ਦਿੱਤੇ ਖਿਆਨ 'ਚ ਲਤਕੀ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ 17 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ 'ਚ ਉਹ 2019 'ਚ ਇੰਸਟਾਗ੍ਰਾਮ ਜ਼ਰੀਏ ਵਰੁਣ ਕੁਮਾਰ ਦੇ ਸੰਪਰਕ 'ਚ ਆਈ ਸੀ। ਉਦੇ ਵਰੁਣ ਸਪੋਰਟਸ ਅਥਾਰੀ ਅਥਾਰੀ ਇੰਡੀਆ 'ਚ ਟ੍ਰੇਨਿੰਗ ਲੈ ਰਹੇ ਸਨ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਵਰੁਣ ਨੇ ਖਿਆਹ ਦੇ ਬਹਾਨੇ ਉਸ ਨਾਲ ਕਥਿਤ ਬਲਾਤਕਾਰ ਕੀਤਾ। ਇਹ ਸਿਲਸਿਲਾ ਪਿਛੇ ਪੇਸ਼ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਚਲ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਹੁਣ ਉਹ 21 ਸਾਲ ਦੀ ਹੈ। ਹੁਣ ਉਸ ਨੇ ਖਿਆਹ ਕਰਨ ਤੋਂ ਇਨਕਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

ਵਰੁਣ ਨੂੰ ਪਿਛਲੇ ਐਂਡਵਰ (4 ਫਰਵਰੀ) ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਭਗਵਾਂ ਮਨ ਨੇ ਫੀਅਸਪੀ ਦੇ ਨਿਯੁਕਤੀ ਪੱਤਰ ਸੰਪਾਦਿਆ ਸੀ। ਉਸ ਦਾ ਜਨਮ ਹਿੰਦੂ ਪੁਲਿਸ ਕੇਲ ਇਸ ਵਿਚ ਰੱਖਿਆ ਹੈ। ਵਰੁਣ ਨੂੰ ਜਲਦ ਹੀ ਸਿੰਫਲਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਵਰੁਣ ਨੂੰ ਪੈਂਡੇ ਐਕਟ ਸਮੇਤ ਵਖ-ਵਖ ਧਾਰਾਵਾਂ ਤਹਿਤ ਮਾਮਲਾ ਦਰਸਾਈ ਹੈ। ਸੂਤਰ ਮੁਲਾਕਾ ਇਸ

ਮਾਮਲੇ 'ਚ ਬੈਂਗਲੂਰੂ ਪੁਲਿਸ ਦੀ ਟੀਮ ਪੰਜਾਬ ਅਤੇ ਹਿੰਦੂ ਪੁਲਿਸ ਦੀ ਟੀਮ ਹਾਲਾਂ ਕੇਲ ਇਸ ਵਿਚ ਰੱਖਿਆ ਹੈ। ਹਾਲਾਂ ਪੰਜਾਬ ਪੁਲਿਸ ਕੇਲ ਇਸ ਸੰਥਾਪੀ ਕੀਤੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਹੈ। ਵਰੁਣ ਨੂੰ ਜਲਦ ਹੀ ਸਿੰਫਲਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਵਰੁਣ ਨੂੰ ਪਿਛਲੇ ਐਂਡਵਰ (4 ਫਰਵਰੀ) ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਭਗਵਾਂ ਮਨ ਨੇ ਫੀਅਸਪੀ ਦੇ ਨਿਯੁਕਤੀ ਪੱਤਰ ਸੰਪਾਦਿਆ ਸੀ। ਉਸ ਦਾ ਜਨਮ ਹਿੰਦੂ ਪੁਲਿਸ ਕੇਲ ਇਸ ਵਿਚ ਰੱਖਿਆ ਹੈ। ਵਰੁਣ ਨੂੰ ਜਲਦ ਹੀ ਸਿੰਫਲਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਵਰੁਣ ਨੂੰ ਪੈਂਡੇ ਐਕਟ ਸਮੇਤ ਵਖ-ਵਖ ਧਾਰਾਵਾਂ ਤਹਿਤ ਮਾਮਲਾ ਦਰਸਾਈ ਹੈ। ਸੂਤਰ ਮੁਲਾਕਾ ਇਸ

## ਹੈਤੀ ਵਿਚ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਦੇ ਅਸਤੀਫ਼ੇ ਦੀ ਮੰਗ, ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨਕਾਰੀਆਂ ਦੀ ਖੁਲਿਸ ਨਾਲ ਝੜਪ

ਪੋਰਟ-ਓ-ਪ੍ਰਿੰਸ, 6 ਫਰਵਰੀ (ਪੇਸਟ ਬਿਊਰੋ): ਫਰਾਂਸੀਸੀ ਸਤਿਆਚਾਰ ਤੋਂ ਪ੍ਰਤਾਪਿਤ ਕੈਰੋਬੀਅਨ ਦੇਸ਼ ਹੈਤੀ ਵਿਚ ਇਸ ਵੇਲੇ ਹੰਗਮਾ ਮੰਚਿਆਂ ਹੈਂਦਿਆ ਹੈ।

ਇੱਥੋਂ ਦੇ ਲੋਕ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਖਲਾਫ਼ ਸਤਕਾਂ 'ਤੇ ਉਤਰ ਆਏ ਹਨ। ਹੈਤੀ ਭਰ ਵਿਚ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਦੇ ਅਸਤੀਫ਼ੇ ਦੀ ਮੰਗ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਵਿਰੋਧ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ। ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਏਂਕੀਅਲ ਹੈਨਰੀ ਦੇ ਅਸਤੀਫ਼ੇ ਦੀ ਮੰਗ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਹੈਤੀ ਵਿਚ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਦੌਰਾਨ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨਕਾਰੀਆਂ ਦੀ ਪੁਲਿਸ ਨਾਲ ਭਤ੍ਤ ਹੋ ਗਈ ਅਤੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਦੀ ਸਾਡੀ ਵਿਚ ਹੋਵੇਗੀ।

ਸਥਾਨਕ ਮੀਡੀਆ ਟਿਪੋਰਟਾ ਅਨੱਸਾਰ ਹੈਤੀ ਦੇ ਉਤਰੀ ਅਤੇ ਦੱਖਣੀ ਹਿੰਦੀਆਂ ਵਿਚ ਬੈਕ, ਸਕਲ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰੀ ਦਫ਼ਤਰ ਦੀ ਵੱਡੀ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਵਿਚ ਹੋਵੇਗੀ।

ਸਥਾਨਕ ਮੀਡੀਆ ਟਿਪੋਰਟਾ ਅਨੱਸਾਰ ਹੈਤੀ ਦੇ ਉਤਰੀ ਅਤੇ ਦੱਖਣੀ ਹਿੰਦੀਆਂ ਵਿਚ ਬੈਕ, ਸਕਲ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰੀ ਦਫ਼ਤਰ ਦੀ ਵੱਡੀ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਵਿਚ ਹੋਵੇਗੀ।

ਕਮਾਂਡਰ ਨੇ ਇਕ ਵੀਡੀਓ 'ਚ 'ਟਾਈਰ ਫੁੱਕ ਕੇ ਜਾਮ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਇਸ ਕਾਰਨ ਜਨਤਕ ਟਾਂਸਪੋਰਟ ਸੇਵਾ ਨੱਧ ਹੋ ਗਈ।

ਕਮਾਂਡਰ ਜੋਸੇਫ ਸੀਨ ਬੈਪਟਿਸਟ ਦਾ ਹੈਤੀ ਦੇ ਕੇਂਦਰੀ ਖੇਤਰ ਦੇ ਹਿੰਨੀ ਪਹੁੰਚਣ 'ਤੇ ਸਵਾਗਤ ਕੀਤਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਾਸਬੇ ਵਿਚ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨਕਾਰੀਆਂ ਨੇ ਹੈਨਰੀ ਦੇ ਅਸਤੀਫ਼ੇ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ।



ਕਿਹਾ, "ਸਾਨੂੰ ਜਿਆਦਾਤ ਆਬਾਦੀ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਹਾਸਿਲ ਹੈ।" ਪੁਲਿਸ ਨਾਲ ਹਾਲ ਹੀ ਵਿਚ ਹੋਈਆਂ ਤੱਤਪਾਂ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਵਿਡਾਰ ਦੇ ਕਰਮਚਾਰੀ ਸਰਕਾਰੀ ਜਾਚ ਦੇ ਪੇਂਚੇ ਵਿਚ ਆਏ ਹਨ। ਇਹ ਕਰਮਚਾਰੀ ਸੁਰਖਿਅਤ ਖੇਤਰਾਂ ਲਈ ਗਾਨਿਤ ਸੁਰਖਿਆ ਬਿਗੇਡ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਹਨ।

ਰਾਜਧਾਨੀ ਪੋਰਟ ਅੰਧੇ ਪ੍ਰਿੰਸ ਵਿਚ ਵੀ ਅਜਿਹਾ ਹੀ ਵਿਰੋਧ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਹੋਇਆ। ਹੈਨਰੀ ਦੇ ਦਫ਼ਤਰ ਅੰਗੇ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿਚ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨਕਾਰੀ ਇਕੱਠੇ ਹੋਏ। ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਭੀ ਤੀਡੀ ਨੂੰ ਪਿੱਛਾ ਲਈ ਅੰਥਰੂ ਗੈਸ ਦੇ ਗੋਲੇ ਦੀ ਛਾਡੀ ਹੈ। ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨਕਾਰੀਆਂ ਦੀ ਸਾਥੀ ਵੱਡੀ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਵਿਚ ਵੀ ਅਨੁਦੇ ਦੇ ਉਮੰਦਵਾਰ ਅਤੇ ਸਾਬਕ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਕਾਲਾਉਂਡ ਜੋਸੇਫ ਸੀਨ ਦੀ ਸਾਮਰਥਾ ਸਾਹਮਣੇ ਖੜਾ ਹੋਵੇਂ ਅੰਥਰੀ ਸਾਰੇ ਕਾਲਾਉਂਡ ਜੋਸੇਫ ਸੀਨ ਦੀ ਸਾਮਰਥਾ ਦੀ ਹੋਣ ਵੀ ਹੁਣ੍ਹ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਰੁਹਾਂਗੇ।

1080p HD  
ਦੋ 4  
ਮਿਕਾਉਰਟੀ ਕੈਮਰੇ  
ਸਿਰਫ \$999  
ਵਿਚ ਲਗਵਾਓ

## Consultation, Installation & Servicing



Specialized in:

- Analog & IP security cameras
- Installation & Maintenance,
- Upgrade
- Video Doorbell Installation

Call: 905-621-4100

7-8770 The Gore Road, Brampton, ON L6P 0B1

Starting at just \$10

ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਐਡ ਦੇਣ ਲਈ  
ਕਾਲ ਕਰੋ: 905-793-2202

**ਪੰਜਾਬੀ ਪੇਸਟ**

Award winning news paper | Canadian Punjabi Post

## CLASSIFIEDS

### ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

Well settled Ramgarhia Family living in Winnipeg from 16 years looking for a suitable match for their son 33-year-old, 5-10 Tall, clean shaved, Active in Real Estate Business and financing Business Manitoba and Ontario.

Contact number-204-510-7658 and 519-917-5055.

Sikh Tonk kashtriya Boy Feb/1993 Born, height 5.11", B.tech in computer science, On work permit PR applied. Working as a supervisor. Looking for beautiful PR/Work permit/ Study permit girl. Caste No Bar. Whatsapp or Call at +91 9417272807, +12269787777

ਜੱਤ ਸਿੱਖ ਲੜਕਾ, ਉਮਰ 28 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 10 ਇੰਚ, ਲੜਕੀ ਦੀ ਇਕ ਕੈਂਡੀ ਅਤੇ ਪ੍ਰਤਿਵਾਰ ਟੈਕਨੀਸ਼ੀਅਨ, ਆਟੋਮੋਬਿਲ ਅਤੇ ਇੰਡੀਅਨ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਕੋਰਪਸ। ਸੰਪਰਕ: 204-510-7658 ਜਾਂ 437-881-7282

ਜੱਤ ਸਿੱਖ ਅਤੇ ਪ੍ਰਤਿਵਾਰ ਟੈਕਨੀਸ਼ੀਅਨ, ਉਮਰ 21 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5'9", ਕੈਨੈਂਡਾ ਵਿਚ ਰਹੀ ਰਹੀ ਲੜਕੀ ਦੀ ਹੈਨਰੀ ਅਤੇ ਪ੍ਰਤਿਵਾਰ ਟੈਕਨੀਸ਼ੀਅਨ, ਸੰਪਰਕ: 647-203-7573

ਜੱਤ ਸਿੱਖ ਅਤੇ ਪ੍ਰਤਿਵਾਰ ਟੈਕਨੀਸ਼ੀਅਨ, ਉਮਰ 32 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5'10", ਕੈਨੈਂਡਾ ਵਿਚ ਰਹੀ ਰਹੀ ਲੜਕੀ ਦੀ ਹੈਨਰੀ ਅਤੇ ਪ੍ਰਤਿਵਾਰ ਟੈਕਨੀਸ਼ੀਅਨ, ਸੰਪਰਕ: 919417939114

ਜੱਤ ਸਿੱਖ ਅਤੇ ਪ੍ਰਤਿਵਾਰ ਟੈਕਨੀਸ਼ੀਅਨ, ਉਮਰ 18 ਜਾਂ 22 ਸਾਲ ਦੀ ਹੋਵੇ। ਸੰਪਰਕ: 437-223-2664

ਜੱਤ ਸਿੱਖ ਅਤੇ ਪ੍ਰਤਿਵਾਰ ਟੈਕਨੀਸ਼ੀਅਨ, ਉਮਰ 20 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5'11", ਬੀ.ਏ./B.Sc., 3 ਸਾਲ ਵਿਚੋਂ ਕੈਂਪਨੀ ਵਿਚ ਕੰਮ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਲੜਕਾ ਇੰਡੀਆ ਵਿਚ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਚੰਗੀ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ ਤੇ ਇੱਕ ਕੈਨੈਂਡਾ ਵਿਚ ਵੈਲ ਸੈਟਲਡ ਹੈ, ਲੜੀ ਕੈਨੈਂਡੀਅਨ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਟੈਕਨੀਸ਼ੀਅਨ, ਸੰਪਰਕ: 1-905-451-1716, +919876533403

ਜੱਤ ਸਿੱਖ ਅਤੇ ਪ੍ਰਤਿਵਾਰ ਟੈਕਨੀਸ਼ੀਅਨ, ਉਮਰ 21 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5'11", ਬੀ.ਏ./B.Sc., 3 ਸਾਲ ਵਿਚੋਂ ਕੈਂਪਨੀ ਵਿਚ ਕੰਮ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਲੜਕਾ ਇੰਡੀਆ ਵਿਚ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਚੰਗੀ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ ਤੇ ਇੱਕ ਕੈਨੈਂਡਾ ਵਿਚ ਵੈਲ ਸੈਟਲਡ ਹੈ, ਲੜੀ ਕੈਨੈਂਡੀਅਨ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਟੈਕਨੀਸ਼ੀਅਨ, ਸੰਪਰਕ: 1-905-451-1716, +919876533403

ਜੱਤ ਸਿੱਖ ਅਤੇ ਪ੍ਰਤਿਵਾਰ ਟੈਕਨੀਸ਼ੀਅਨ, ਉਮਰ 20 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5'11", ਬੀ.ਏ./B.Sc., 3 ਸਾਲ ਵਿਚੋਂ ਕੈਂਪਨੀ ਵਿਚ ਕੰਮ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਲੜਕਾ ਇੰਡੀਆ ਵਿਚ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਚੰਗੀ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ ਤੇ ਇੱਕ ਕੈਨੈਂਡਾ ਵਿਚ ਵੈਲ ਸੈਟਲ





**Second Mortgage**

**Debt Consolidation**   **Renovations & Repairs**   **Avoiding High penalties**

**No Credit or beacon score check.**  
**No income verification.**  
**Interest payments only.**  
**Pay off high interest debts.**  
**75%-80% LTV.**

**Must have home equity.....**

**if you are looking for independent mortgage or protection advice....**

**We're here to help.**

- \* Competitive rates
- \* Flexible terms
- \* Fast approval process

**For more information call:**

Jaspal Gahunia (Lic. M08006400)  
 Direct: 416-677-0047  
 Office: 416-674-7050  
 Email: paulpaul202@yahoo.ca  
 Office - Unit 201-19 Woodbine Downs Blvd, Etobicoke, ON M9W 6N5  
 -4040 Steeles Avenue West Unit#5 Woodbridge, ON, L4L 4Y5

**Rexdale Financial Services**

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਵੱਲੋਂ 'ਆਪ ਦੀ ਸਰਕਾਰ, ਆਪ ਦੇ ਦੁਆਰ' ਸਕੀਮ ਦਾ ਆਗਾਜ਼

ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬੂਝੇ ਤੇ ਜਾ ਕੇ ਸਰਕਾਰੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਵਾਉਣ ਦੇ ਉਦੇਸ਼ ਨਾਲ ਚੁਕਿਆ ਕਦਮ

ਭਾਖਰਪੁਰ (ਐਸ.ਏ.ਐਸ. ਨਗਰ),  
 6 ਫਰਵਰੀ (ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ): ਪੰਜਾਬ  
 ਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬੂਝੇ ਉਤੇ ਜਾ ਕੇ  
 ਸਰਕਾਰੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਮੁਹੱਈਆ  
 ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਇਕ ਹੋਰ ਨਗਰਿਕ  
 ਕੇਂਦਰਿਤ ਉਪਰਾਲਾ ਕਰਦਿਆਂ ਮੁੱਖ  
 ਮੰਤਰੀ ਭਗਵੰਤ ਸਿੰਘ ਮਾਨ ਨੇ ਅਜ  
 ਸੂਬੇ ਵਿੱਚ 'ਆਪ ਦੀ ਸਰਕਾਰ, ਆਪ  
 ਦੇ ਦੁਆਰ' ਸਕੀਮ ਦਾ ਆਗਾਜ਼  
 ਕੀਤਾ। ਇਸ ਸਕੀਮ ਤਹਿਤ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ  
 ਸੇਵਾਵਾਂ ਦੇਣ ਲਈ ਪਿੰਡ ਤੇ ਮੁਹੱਲਾ  
 ਪੱਧਰ ਉਤੇ ਕੈਪ ਲਾਏ ਜਾਣਗੇ।

ਇਥੋਂ ਕੈਪ ਦੀ ਸੂਹੂਆਤ ਕਰਨ ਮੌਕੇ  
 ਇਕੱਠੇ ਨੂੰ ਸੰਥੋਨ ਕਰਦਿਆਂ ਮੁੱਖ  
 ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਅਜ ਦੇ ਦਿਨ ਨੂੰ ਸੂਬੇ ਦੇ  
 ਇੰਡੀਅਸ ਲਈ ਯਾਦਗਾਰੀ ਦਿਨ  
 ਦੱਸਿਆ ਕਿਉਂਕਿ ਹੁਣ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ  
 ਆਪਣੇ ਆਮ ਪਸ਼ਮਾਸਕੀ ਕਾਰਜਾਂ ਲਈ  
 \*ਸਰਕਾਰੀ ਦਫ਼ਤਰਾਂ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਜਾਣਾ  
 ਪਵੇਗਾ,\* ਸਮੇਂ ਸਰਕਾਰੀ ਅਧਿਕਾਰੀ  
 ਮੁਹੱਲ ਲੋਕਾਂ ਕੋਲ ਜਾ ਕੇ ਸੇਵਾਵਾਂ  
 ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਵਾਉਣਗੇ। ਭਗਵੰਤ  
 ਸਿੰਘ ਮਾਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਸਕੀਮ  
 ਅਸਲ ਅਰਜ਼ਾਂ ਵਿੱਚ ਲੋਕਾਂ ਦੇ  
 ਸਸਕਤੀਕਰਨ ਦਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਪੂਰਾ  
 ਕਰਾਉਂਦੀ ਹੈ, ਜਿਥੋਂ ਸਰਕਾਰ ਲੋਕਾਂ ਦੀ  
 ਭਾਲਈ ਲਈ ਫਰਾਖਿਲੀ ਨਾਲ ਹੋਰ  
 ਵੀ ਤੱਤੇਹੀ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰੇਗੀ।

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਉਮੀਦ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀ  
 ਕਿ ਇਸ ਨਾਗਰਿਕ ਕੇਂਦਰ ਉਪਰਾਲੇ  
 ਦੀ ਸੂਹੂਆਤ ਕਰ ਕੇ ਪੰਜਾਬ ਨੇ ਇਕ  
 ਵਾਰ ਫਰੇ ਦੇਣੇ ਭਰ ਵਿੱਚ ਬਾਜ਼ੀ ਮਾਰ  
 ਲਈ ਹੈ ਅਤੇ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਸਮੇਂ  
 ਵਿੱਚ ਹੋਰ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਸੂਖੇ ਦੀ ਇਸ  
 ਸਕੀਮ ਨੂੰ ਲੁਗ੍ਹ ਕਰਨਗੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ  
 ਕਿਹਾ ਕਿ ਸੂਹਾ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਦਸੰਬਰ,  
 2023 ਵਿੱਚ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ 43  
 ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦੀ ਸੂਹੂਆਤ  
 ਕਰਕੇ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਸਰਕਾਰੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲੋਕਾਂ  
 ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਰ ਉਤੇ ਜਾ ਕੇ  
 ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਵਾਉਣ ਦੀ ਸਕੀਮ ਦਾ  
 ਆਗਾਜ਼ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਭਗਵੰਤ ਸਿੰਘ  
 ਮਾਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ ਸਕੀਮ  
 ਤਹਿਤ ਕੋਈ ਵੀ ਨਾਗਰਿਕ 1076  
 ਲੰਬਰ ਉਤੇ ਕਾਲ ਕਰਕੇ ਆਪਣੀ  
 ਸਹੂਲਤ ਮੁਤਾਬਕ ਸਮਾਂ ਤੋਂ ਕਰ  
 ਸਕਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮੁਲਾਕਾਤ



ਤਸੀਕ ਕਰਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ  
 ਸੇਵਾ ਦਾ ਪ੍ਰਮਾਣ ਪਤਰ ਮੁਹੱਈਆ  
 ਕਰਵਾਓਣਾ।

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਹੁਣ ਸੂਬਾਂ  
 ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਸ ਤੋਂ ਵੀ ਵੱਡੀ ਪ੍ਰਲਾਭ  
 ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦਿਆਂ 'ਆਪ ਦੀ ਸਰਕਾਰ, ਆਪ  
 ਦੇ ਦੁਆਰ' ਸਕੀਮ ਦੀ ਸੂਹੂਆਤ ਕਰ  
 ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਤਾਂ ਕਿ ਪਿੰਡ-ਸਹਿਰ ਵਿੱਚ  
 ਕੈਪ ਲਾ ਕੇ ਲੋਕਾਂ ਕੋਲ ਸਿੰਘੀ ਪਰੁੰਚ  
 ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਸਿਆ ਕਿ  
 ਇਸ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਕੈਪ ਲਈ ਕੋਈ  
 ਵਿੱਚ ਦਾਖਲਾ ਲੈਣ ਲਈ ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ  
 ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਬਣਵਾਉਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ  
 ਨੂੰ ਆਧਾਰ ਕਾਰਡ, ਵੇਟਰ ਕਾਰਡ  
 ਅਤੇ ਹੋਰ ਲੋੜੀਂਦੇ ਅਸਲ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ  
 ਨੂੰ ਕੈਪ ਵਿੱਚ ਅਪਲਈ ਕਰਨਾ ਹੋਵੇ।

ਗਾ ਅਤੇ ਜੇ ਕਸ਼ੀਕ ਨੂੰ ਸੇਵਾ ਦੀ ਤਸਾਰੀ ਲਈ ਕੈਪ  
 ਵਿੱਚ ਪਟਵਾਰੀ ਸੇਵਾ ਦੀ ਸੇਵਾ ਦੇਣੇ  
 ਤਹਿਸੀਲ ਦਾਰ ਜਾਂ ਨਾਇਕ  
 ਤਹਿਸੀਲਾਦਾਰ ਮੈਕ ਉਤੇ ਉਸ ਦੀ  
 ਸੇਵਾਕ ਕਰਕੇ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਸੌਂਪੇ।

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ 44 ਪ੍ਰਮੁੱਖ  
 ਸੇਵਾਵਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਅਕਸਰ  
 ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਲੋੜੀਂਦੀ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਕਿ  
 ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ, ਜਾਤੀ  
 ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ, ਅਮਦਾਨ  
 ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ, ਜਨਮ/ਪੈਂਤ  
 ਸਰਕਾਰਾਂ ਨੇ ਅਜਿਹੀ ਲੋਕ-  
 ਪੱਤੀ ਪਹਿਲਾਵੀ ਵਾਲ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ  
 ਦਿੱਤਾ, ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਬਹੁਤ  
 ਜਿਆਦਾ ਪੇਸ਼ਾਵਰੀ  
 ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ  
 ਕਿਹਾ ਕਿ ਪਾਲਿਕਾਦਾਰੀ ਨਾਲ  
 ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਅਖਿਲਾਂਕਾਰੀ ਦੇਣੇ ਲਈ ਨਹੀਂ  
 ਕ੍ਰਾਂਟੀ ਦੀ ਸੂਹੂਆਤ ਹੋਣੀ ਹੈ। ਭਗਵੰਤ  
 ਸਿੰਘ ਮਾਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਹੁਣ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ  
 ਆਪਣੇ ਕੰਮ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ  
 ਸਰਕਾਰੀ ਦਫ਼ਤਰਾਂ ਦੇ ਚੱਕਰ ਨਹੀਂ  
 ਕੱਢਣੇ ਪੈਂਦੇ, ਜਦੋਂ ਕਿ ਹੁਣ ਸਰਕਾਰ  
 ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਅਗਲੇ ਕੁਝ ਸਾਲਾਂ ਵਿੱਚ ਹੋਵੇਗੇ।

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪਿਛੀਆਂ  
 ਸੇਵਾਵਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਅਕਸਰ  
 ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਲੋੜੀਂਦੀ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਕਿ  
 ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ, ਜਾਤੀ  
 ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸੇਵਾਵਾਂ ਕੈਪਾਂ  
 ਵਿੱਚ ਅਪਲਈ ਕਰਕੇ ਮੁਹੱਈਆ  
 ਕਰਵਾਈਆਂ ਹਨ। ਅਫਸਰ  
 ਅਤੇ ਪਿੰਡ ਦੀ ਵੱਡੀ ਵੱਡੀ ਹੋਵੇਗਾ ਅਤੇ  
 ਉਹ ਉਸ ਵੇਲੇ ਤਸੀਕ ਕਰਕੇ ਮੈਕ  
 ਉਤੇ ਹੀ ਸੰਥੋਨ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਸੌਂਪੇ  
 ਕਰਨ ਲਈ ਲੋੜੀਂਦੇ ਫੰਡ ਦਿੱਤੇ ਗਏ  
 ਹਨ।

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਕੈਪ  
 ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਦੀਆਂ  
 ਲੋਕਾਂ ਪ੍ਰਤੀ ਵਧੇਰੇ ਪੁੰਚੀਂਦੀ  
 ਜਵਾਬਦੇਹ ਬਣਾਉਣ ਵਿੱਚ ਮੁਹੱਈਆ  
 ਸਾਬਤ ਹੋਣਗੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ  
 ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨਾ ਕਾਰਨੀ ਕਾਰਜਾਂ ਵਿੱਚ ਹੋਰ  
 ਵੱਧੇਰੇ ਪਾਰਦਰਸ਼ਤਾ ਅਤੇ ਜਵਾਬਦੇਹੀ  
 ਵਧਾਉਣ ਵਿੱਚ ਵੀ ਮਦਦ ਕਰੇਗਾ।  
 ਭਗਵੰਤ ਸਿੰਘ ਮਾਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਭ  
 ਤੋਂ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਗਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ  
 ਇਹ ਕਦਮ ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਨੂੰ ਸਰਕਾਰੀ  
 ਸੇਵਾਵਾਂ ਜਾਂ ਮਸਲਿਆਂ ਬਾਰੇ  
 ਆਪਣੀਆਂ ਚਿੱਤਾਵਾਂ, ਸਿਕਾਈਤਾਂ ਅਤੇ ਸੂਝਾਅ  
 ਦੇਣ ਲਈ ਲੋੜੀਂਦੇ ਪ੍ਰਦਾਨ  
 ਕਰੇਗਾ।

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪਿਛੀਆਂ  
 ਸੇਵਾਵਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਅਕਸਰ  
 ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਲੋੜੀਂਦੀ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਕਿ  
 ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ, ਜਾਤੀ  
 ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ, ਅਮਦਾਨ  
 ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ, ਜਨਮ/ਪੈਂਤ  
 ਸਰਕਾਰਾਂ ਨੇ ਅਜਿਹੀ ਲੋਕ-  
 ਪੱਤੀ ਪਹਿਲਾਵੀ ਵਾਲ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ  
 ਦਿੱਤਾ, ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਬਹੁਤ  
 ਜਿਆਦਾ ਪੇਸ਼ਾਵਰੀ  
 ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ  
 ਕਿਹਾ ਕਿ ਪਾਲਿਕਾਦਾਰੀ ਨਾਲ  
 ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਅਖਿਲਾਂਕਾਰੀ ਦੇਣੇ ਲਈ ਨਹੀਂ  
 ਕ੍ਰਾਂਟੀ ਦੀ ਸੂਹੂਆਤ ਹੋਣੀ ਹੈ। ਭਗਵੰਤ  
 ਸਿੰਘ ਮਾਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਹੁਣ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ  
 ਆਪਣੇ ਕੰਮ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਹੋਰ ਸਾਲਾਂ ਵਿੱਚ ਹੋਵੇਗਾ।

# H.K. MOVERS

VANCOUVER - CALGARY - EDMONTON - WINNIPEG - TORONTO - OTTAWA - MONTREAL

CANADA'S MOVING COMPANY



WE MOVE COAST TO COAST WITHIN CANADA,  
WE DO INTERNATIONAL SHIPPING AND WE ALSO SHIP CARS

Call: 416.524.6704  
[www.hkmovers.ca](http://www.hkmovers.ca)

**LOCAL & LONG DISTANCE MOVING**

**ThreeBest Rated Excellence**

**2023 ThreeBest Rated Certificate of Excellence THREE BEST RATED**

SAFE, RELIABLE AND EFFICIENT SERVICE AT THE BEST RATES

## ਜਿਲ੍ਹੇ ਵਿੱਚ 35 ਵੇਂ ਸੜ੍ਹਕ ਸੁਰੱਖਿਆ ਮਾਹ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ ਜਾਰੀ

ਸਹਿਬਜ਼ਾਦਾ ਅਜੀਤ ਸਿੰਘ ਨਗਰ, 6 ਫਰਵਰੀ (ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ): ਸਰਕਾਰ ਵਾਲੋਂ 15 ਜਨਵਰੀ ਤੋਂ 14 ਜਨਵਰੀ ਤੱਕ ਮਨਯੋ ਜਾ ਰਹੇ 35 ਵੇਂ ਸੜ੍ਹਕ ਸੁਰੱਖਿਆ ਮਾਹ ਦੇ ਸਥਾਂ ਵਿਚ ਛਿਪਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰ-ਕਮ-ਚੇਅਰਪਰਸਨ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਰੋਡ ਸੇਫਟੀ ਕਮੇਟੀ ਸਹਿਬਜ਼ਾਦਾ ਅਜੀਤ ਸਿੰਘ ਨਗਰ ਦੀ ਰਹਿਨਮਾਈ ਵਿਚ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਰੋਡ ਸੇਫਟੀ ਸਥਾਂ ਵਖ-ਵਖ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਕਰਕੇ ਜਾਗਰੂਕ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਸਥਾਂ ਵਿਚ ਪ੍ਰਦਾਪ ਸਿੰਘ ਵਿੱਚ ਰਿਜਨਲ ਟਰੈਨਿੰਗ ਅਫਸਰ ਵਾਲੋਂ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਟਰੈਨਿੰਗ ਪੁਲਿਸ ਨੂੰ ਲਾਗਭਾਗ 28 ਰਿਹਾਲੈਕਟਿਵ ਟੋਂ, 150 ਦੇ ਕਰੀਬ ਪੁਲਿਸ ਕਰਾਮ ਬੈਲਟਸ ਰਿਹਾਲੈਕਟਿਵ, 280 ਦੇ ਕਰੀਬ ਕਾਚ ਬੈਲਟ ਕਲੋਬ ਐਂਡ ਰਿਹਾਲੈਕਟਿਵ ਅਤੇ 2800 ਰੈਂਟਰੋ



ਅਤੇ ਇਸ ਦਫਤਰ ਦੇ ਸਟਾਫ਼ ਵਾਲੋਂ ਸੰਖਿਆ ਵਿਡਾਗ, ਬਾਲ ਸੁਰੱਖਿਆ ਅਵਸਰ, ਸਿਵਲ ਸਰਜਨ, ਮੰਡੀ ਬੈਰਡ, ਨਗਰ ਲਿਗਮ, ਐਸ.ਡੀ.ਐਸਤ੍ਰ ਆਤਿ ਵਿਡਾਗ ਨੂੰ ਇਸ ਦਫਤਰ ਵਾਲੋਂ ਬੋਲਨੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਰੋਡ ਸੇਫਟੀ ਸਥਾਂ ਅਪਣੇ ਪੱਧਰ ਤੇ ਅਪਣੇ-ਅਪਣੇ ਵਿਡਾਗ ਰਾਹੀਂ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਜਾਗਰੂਕਤਾ ਫੈਲਾਈ ਜਾਵੇ।



## Grand Upholstery Ltd Sofa Company Originality in Every Piece

- ਪੁਰਾਣੇ ਸੋਫ਼ਾਂ ਦੀ ਮੁੰਬਤ ਵੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ
- ਟੋਪ ਕੁਆਲਿਟੀ ਦੀ ਫੋਮ ਅਤੇ ਸਪੰਜਿੰਗ ਵਰਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।
- ਆਪਣੀ ਮਨਪਸੰਦ ਦਾ ਕੋਈ ਵੀ L Shape ਡਿਜਾਇਨ ਅਤੇ ਰੰਗ ਚੁਣ੍ਹ ਸਕਦੇ ਹੋ।
- ਕੱਪੜਾ ਚਾੜ ਕੇ ਪੁਰਾਣਾ ਸੋਫ਼ਾ, ਡਾਇਨਿੰਗ ਚੇਅਰ ਨੂੰ ਨਵਿਆਂ ਵਰਗਾ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਾਂ

Special  
on Sale



ਆਰਡਰ ਦੇ ਕੇ ਨਵੇਂ ਸੇਫ਼ੇ ਢੂਜੇ ਸਟੋਰਾਂ ਨਾਲੋਂ ਘੱਟ ਕੀਮਤ ਉੱਤੇ ਵੀ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ



ਕੁਆਲਿਟੀ ਮੂਰੌਂ ਬੋਲਦੀ ਹੈ

Tel: 905.791.2888 Cell: 647.293.3212

2053 Williams Pkwy, Unit -45, Brampton | Email: grandupholstery@gmail.com

## URGENTLY NEED NEW LISTINGS IN BRAMPTON/CALEDON

visit: [www.teamjagaujla.com](http://www.teamjagaujla.com)

**JAG AUJLA**

MCNE, REAL ESTATE BROKER

**416-371-7777**

e-mail: [j.aujla@rogers.com](mailto:j.aujla@rogers.com) or visit: [www.jagaujla.com](http://www.jagaujla.com)

MCNE Award

McNeil Award

McNeil Award

McNeil Award

CALL JAG AUJLA FOR A QUICK & FREE HOME EVALUATION

[www.BramptonTopRealtor.com](http://www.BramptonTopRealtor.com)

## RECENTLY LISTED IN YOUR NEIGHBOURHOOD

### Sandalwood & Sunny Meadow Blvd

ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਧੀਆ ਲੋਕਾਨ ਉੱਤੇ ਗੀਨੀਂ ਫੇਸਿਆ ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਧੀਆ ਤੱਕ ਨਾਲ ਮੰਨੇਂ ਕੀਤਾ ਹੋਏਗਾ 1305 ਸੀਲਾਨ ਟੋਂ (ਐਮਪੈਕ ਅਨੁਸਾਰ) ਦਾ ਕੱਢ ਸਟੇਂਕ ਟਾਊਂ ਹਾਊਸ, ਸੁਰ ਪਥ ਨੂੰ ਨਵੀਂ ਲੋਕ ਕੀਤੇ ਹੋਏਗਾ ਨੂੰ ਇਸ ਦਫਤਰ ਵਾਲੋਂ ਬੋਲਨੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਰੋਡ ਸੇਫਟੀ ਸਥਾਂ ਅਪਣੇ ਪੱਧਰ ਤੇ ਅਪਣੇ-ਅਪਣੇ ਵਿਡਾਗ ਰਾਹੀਂ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਜਾਗਰੂਕਤਾ ਫੈਲਾਈ ਜਾਵੇ।

### James Potter/Queen/Bonnie Brae

ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੋਹਣਾ 3000-3500 ਸਕੇਅਰ ਫੁੱਟ ਦਾ ਫਿਟੇਚਰਡ ਘਰ, 5+2 ਬੈਡਰੂਮ + ਦਾਕਤਰ + 5 ਵਾਸ਼ਰੂਮ, ਫਿਲਿਸ਼ਡ ਬੋਸਮੈਂਟ, 2 ਅਲੋਗ ਐਂਟਰੈਂਸ, 9 ਫੁੱਟ ਦੀ ਸੀਜ਼ਨ, ਭੁਲੈਂਡ ਐਂਟਰੈਂਸ, 5 ਪੀਸੀ ਐਨਸੂਟ ਦੇ ਨਾਲ ਮਾਸਰਟ ਬੈਡਰੂਮ, ਮੇਲ੍ਹ ਫਲੋਰ ਉੱਤੇ ਲੋਕ ਦਾ ਕੀਮ ਕੀਤੀ ਹੋਇਆ, ਬੋਸਮੈਂਟ ਵਿਚ ਲੋਨੀਟ ਤੋਂ ਕੋਈ ਵੀ ਵਿਕਾਸਕ ਵਾਲਾ ਹੋਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਸੀਟਰ ਅਈਕੈਂਪਿਨ ਦੇ ਨਾਲ ਕਿਰਾਇਆ ਹੋਵੇਗਾ। ਸੀਲਾਨ ਸੰਲੋਚਨ ਨਾਲ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਰੋਡ ਸੇਫਟੀ ਅਤੇ ਪਾਰਕ ਅਤੇ ਹੋਰ ਹੀ ਬਹੁਤ ਕੁਝ।

### Caledon Ontario (Dir/Cross St:Mayfield/ McLaughlin/Tweedhill)

ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਧੀਆ ਪ੍ਰਾਈਮ ਲੋਕੋਸ਼ਨ ਉੱਤੇ ਕਿਰਾਏ ਲਈ ਖਾਲੀ 700-1100 ਸਕੇਅਰ ਫੁੱਟ ਦਾ ਸੋਹਣਾ ਸਿੱਖ ਘਰ, ਦੋ ਬੈਡਰੂਮ + 3 ਬਾਸ਼ਰੂਮ + ਓਨ ਟੈਂਕੇਡ ਬਾਲੋਨੀ + 1 ਕੋ ਗਰਾਨ ਦੇ ਨਾਲ, ਉਨ ਲੋਕ ਵਿਚਾਰਤ ਸਿੱਖਿਆ ਲੈਂਡਰੈਕ ਵਾਲੇ ਨਾਲ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਪਾਰਟੀ ਅਤੇ ਪਾਰਟੀ ਅਤੇ ਪਾਰਕ ਅਤੇ ਹੋਰ ਹੀ ਬਹੁਤ ਕੁਝ।

### Bramalea/Father Tobin /Fernfor

ਬਹੁਤ ਹੀ ਸਾਲਾਨਾ 3065 ਸਕੇਅਰ ਫੁੱਟ ਦਾ 3 ਮੰਜ਼ੂਰ ਫਿਟੇਚਰਡ ਘਰ, 5+2 ਬੈਡਰੂਮ + 5 ਵਾਸ਼ਰੂਮ, ਅਤੇ 2 ਵੈਂਡੀਂਸ ਘਰ, 2 ਮਾਸਰਟ ਬੈਡਰੂਮ ਅਤੇ ਇਕ ਫਿਲਿਸ਼ਡ ਬੋਸਮੈਂਟ, ਭੁਲੈਂਡ ਐਂਟਰੈਂਸ, 9 ਫੁੱਟ ਦੀ ਸੀਜ਼ਨ, ਭੁਲੈਂਡ ਐਂਟਰੈਂਸ, 5 ਪੀਸੀ ਐਨਸੂਟ ਦੇ ਨਾਲ ਮਾਸਰਟ ਬੈਡਰੂਮ, ਮੇਲ੍ਹ ਫਲੋਰ ਉੱਤੇ ਲੋਕ ਦਾ ਕੀਮ ਕੀਤੀ ਹੋਇਆ, ਬੋਸਮੈਂਟ ਵਿਚ ਲੋਨੀਟ ਤੋਂ ਕੋਈ ਵੀ ਵਿਕਾਸਕ ਵਾਲਾ ਹੋਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਸੀਟਰ ਅਈਕੈਂਪਿਨ ਦੇ ਨਾਲ ਕਿਰਾਇਆ ਹੋਵੇਗੀ। ਸੀਲਾਨ ਸੰਲੋਚਨ ਨਾਲ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਰੋਡ ਸੇਫਟੀ ਅਤੇ ਪਾਰਕ ਅਤੇ ਹੋਰ ਹੀ ਬਹੁਤ ਕੁਝ।

FREE

- Full MLS services
- Consistent marketing
- until your property is sold
- Competitive rates, exceptional service & award winning results

- Staging consultation
- Billboard, flyer
- Online Promotion
- Professional pictures & virtual tour
- Social media & radio advertisement
- Open house till sold

RE/MAX REALTY SPECIALISTS INC.  
Ph: 905-456-3232

MMLS  
REALTOR

**JAG AUJLA** Dir 416-371-7777  
NOT INTENDED TO SOLICIT BUYERS OR SELLERS CURRENTLY UNDER CONTRACT

ORDER ONLINE TODAY !!!

[WWW.ASIANFOODCENTRE.COM](http://WWW.ASIANFOODCENTRE.COM)

FREE PICK UP!!!

HOME DELIVERY ALSO AVAILABLE !!!

**ASIAN FOOD CENTRE**

# VEGETARIAN FOOD HEALTHY EATING

**ORDER ONLINE TODAY !!!**

**WWW.ASIANFOODCENTRE.COM**

**FREE PICK UP!!!**

**HOME DELIVERY ALSO AVAILABLE !!!**

FRESH & LARGE VARIETY  
Bread, Dairy & Eggs  
Branded Foods  
Fruits & Vegetables  
Beverages & Confectionery  
Grocery & Staples  
Sweet & Samosas

## SERVING FROM ALL LOCATIONS IN GTA AREA:

10 Westmore Drive  
Etobicoke ON M9V-3Z7  
416-740-3262

21 Lacoste Blvd,  
Brampton, ON L6P 2K2  
905 794-8109

621 Wanless drive, # 122  
Brampton ON L7A 0A9  
905-495-3336

1075 Ceremonial Drive  
Mississauga ON L5R 2Z4  
905-502-1600

80 Pertosa Drive  
Brampton ON L5X-5E9  
905-460-0009

10510 Torbram Road,  
Brampton  
905-790-0030

2120 North park Drive  
Brampton ON L6S 0C9  
905-793-1338

10 Pannahill Dr,  
Brampton  
905 913-8017